

## COVID-19 台湾新たに本土1例 輸入6例計7例

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2020-11-05 來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 11 月 05 日、「新たに COVID-19 確診症例が 7 例増えたが、本土症例 1 例、輸入症例 6 例となっている; 更に、確診症例中、死亡者 0 例が出た」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例(第 16547 号)は、インドネシア籍の 30 代女性だが、長期間台湾で就労していたが、本年 11 月 01 日に就労上の理由から検査を受けたが結果は陰性であった。 11 月 04 日に再び公共機関の検査を受けたところ、本日確診された(Ct 値 40); すでに接触者 5 人が q リストアップされ、在宅隔離とされた。 衛生単位は、感染源を明らかにするために感染の調査予防と治療を継続する」とした。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 6 例は、10 歳未満から 40 代の男性 5 例、女性 1 例であり、10 月22 日から 11 月 03 日の間に、フランス(第 16541 号)、タイ(第 16542 号)、シンガポール(第 16543 号)、ベトナム(第 16544 号)、日本(第 16545 号)、及びカンボジア(第 16546 号)から入境した。詳細は『季2021105F 台湾新規増加輸入症例 6 名のリスト』を参照されたい」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウィルス肺炎に関する通報は、国内累計で 4,058,655 例(排除された 4,040,892 例を含む)となった。 そのうち確診症例数は 16,437 例であり、夫々輸入症例 1,792 例、本土症例 14,591 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 3 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている;この他、新たに 0 例が患者リストから削除され累計 110 例が欠番となっている。2020 年から COVID-19 により累計847 例が死亡しているが、うち 835 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 412 例、台北市 320 例、基隆市 29 例、桃園市 27 例、彰化県 15 例、新竹県 13 例、台中市 4 例、苗栗県 3 例、宜蘭県及び花蓮県各2 例;新竹市、台東県、雲林県、台南市、南投県及び高雄市各 1 例; その他に輸入症例 12 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/HwWF9NUR7XdwYLgs-PPOoQ?typeid=9

## Taiwan found 7 new confirmed cases of COVID-19, 1 domestic and 6 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare www.mohw.gov.tw 2020-11-05 Source: Disease Control Department

The Central Epidemic Command Center announced today (November **05**) that there were **7** new confirmed cases of COVID-19 in China, including **1** local and **6** imported cases; further, there was **0** death.

The command center explained that one new local case (Case 16547) was added today. It is an Indonesian woman in her 30s who has been working in Taiwan for a long time. She was tested on November 1, 2021 due to work needs, and the result was negative. On November 4, she was tested again for public inspection and was diagnosed today (Ct value 40); 5 contacts have been listed and they are listed in home isolation. The health unit will continue to investigate and prevent the epidemic to clarify the source of the infection.

The command center pointed out that there are 6 new cases of immigration from abroad today, consisting of 5 males and 1 female, aged between under 10 and in their 40s. They came from France (Case 16541), Thailand (Case 16542), Singapore (Case 16543), Vietnam (Case 16544), Japan (Case 16545) and Cambodia (Case 16546) between October 22

and November 3; as for the details, please refer to the attached.

The command center's data shows there have been a total of 4,058,655 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 4,040,892 excluded cases). Among them, 16,437 cases were confirmed, 1,792 cases imported from abroad, 14,591 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation; Further, no (0) cases were excluded from the previous case list which implies 110 cases in total were removed from the case list. Since 2020, a total of 847 COVID-19 deaths have been recorded, of which 835 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: 412 cases in New Taipei City, 320 cases in Taipei City, 29 cases in Keelung City, 27 cases in Taoyuan City, 15 cases in Changhua County, 13 cases in Hsinchu County, 5 cases in Taichung City, 3 cases in Miaoli County, 2 cases each in Yilan County and Hualian County, 1 case each in Hsinchu City, Taitung County, Yunlin County, Tainan City, Nantou County and Kaohsiung City; The other 12 cases were overseas immigration.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

-

中央流行疫情指揮中心今(5)日公布國內新增 7 例 COVID-19 確定病例,分別為 1 例本土個案及 6 例境外移入,另確診個案中無新增死亡。

指揮中心說明,今日新增1例本土個案(案 16547),為印尼籍30多歲女性,長期在臺工作,今(2021)年11月1日因工作需求進行採檢,結果為陰性,11月4日再次因公採檢,於今日確診(Ct值40);已匡列接觸者5人,列居家隔離。衛生單位將持續進行疫情調查及防治,以釐清感染源。

指揮中心指出,今日新增 6 例境外移入個案,為 5 例男性、1 例女性,年龄介於未滿 10 歲至 40 多歲,分別 自法國(案 16541)、泰國(案 16542)、新加坡(案 16543)、越南(案 16544)、日本(案 16545)及柬埔寨(案 16546)入境,入境日介於 10 月 22 日至 11 月 3 日,詳如新聞稿附件。

指揮中心統計,截至目前國內累計 4,058,655 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 4,040,892 例排除),其中 16,437 例確診,分別為 1,792 境外移入,14,591 例本土病例,36 例敦睦艦隊、3 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中,另累計 110 例移除為空號。2020 年起累計 847 例 COVID-19 死亡病例,其中 835 例本土,個案居住縣市分布為新北市 412 例、臺北市 320 例、基隆市 29 例、桃園市 27 例、彰化縣 15 例、新竹縣 13 例、臺中市 5 例、苗栗縣 3 例、宜蘭縣及花蓮縣各 2 例,新竹市、南投縣、雲林縣、臺南市、高雄市、屏東縣及臺東縣各 1 例,另 12 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲,民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施,減少不必要移動、活動或集會,避免出入人多擁擠的場所,或高感染傳播風險場域,並主動積極配合各項防疫措施,共同嚴守社區防線。

20211105D COVID-19 台湾新たに本土 1 例 輸入 6 例 計 7 例(衛生福利部)